L'Arche de Noé

Noyan Tapan

L'ESSENTIEL

Hebdomadaire

Depuis le 4 Mai 1993

RAYMOND YEZEGUELIAN

no 23 (14e année)

4 JUIN

Nikol Pashinyan a rencontré Emmanuel Macron au Palais de l'Elysée

Macron a rappelé qu'il avait auparavant déclaré à de nombreuses reprises que la délimitation de la frontière entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan devait être menée exclusivement par des négociations et sans aucun fait accompli sur le terrain. « Je demande ouvertement aux parties de revenir à leurs positions du 11 mai. La France est prête à soutenir les négociations entre les parties » a déclaré Macron notant qu'en tant que coprésidente du groupe de Minsk de l'OSCE avec la Russie et les États-Unis, la France considérait qu'il est de son devoir de contribuer à la désescalade et à la reprise du dialogue entre les parties. Il a affirmé la nécessité de libérer tous les prisonniers de guerre, ainsi que la nécessité de préserver les monuments culturels dans le Karabakh.

Le Président du Conseil européen appelle l'Arménie et l'Azerbaïdjan à reprendre les négociations

Lors de son entretien téléphonique avec le président azerbaïdjanais, M. Aliyev, et de sa rencontre avec le Premier ministre arménien par intérim, M. Pashinyan, le président du Conseil européen a souligné l'importance pour l'UE de la stabilité et de la prospérité du Caucase du Sud et de l'approfondissement des relations avec les deux pays partenaires, indique le Conseil européen dans un communiqué, rapporte l'agence Armenpress.

Il a rappelé que la mise en œuvre complète de la déclaration de cessez-le-feu du 9 novembre 2020 par l'Azerbaïdjan et l'Arménie est essentielle pour la sécurité et la stabilité régionales.

L'UE est prête à fournir une expertise sur la délimitation et la démarcation des frontières et à soutenir le renforcement de la confiance.

SOLDATS TUES
La déclaration du Saint-Siège d'Etchmiadzine

"Aucune déclaration ni raison ne peut justifier l'attitude irrespectueuse à l'égard des restes des militaires arméniens tombés au combat.

Les photos et le matériel vidéo concernant les restes de soldats morts laissés sur le sol de la morgue du centre d'examen médico-légal d'Abovyan ont suscité l'indignation et la perplexité justifiées des citoyens, des familles des morts et des disparus. Les dépouilles des courageux fils du peuple arménien, qui ont donné leur vie en défendant la patrie au nom de la paix et de la sécurité sur leur terre natale, doivent recevoir l'attention qu'elles méritent, quelles que soient les procédures médico-légales.

Le Saint-Siège d'Etchmiadzine condamne strictement l'incident. De tels événements ne font qu'aggraver la douleur de notre peuple, qui a survécu aux horreurs de la guerre, et suscitent la méfiance à l'égard des organes de l'État appelés à résoudre les problèmes les plus douloureux."

DEVANT L' AMBASSADE DE RUSSIE

Les parents de militaires disparus demandent à la Russie de les aider à retrouver leurs fils

Les parents de militaires arméniens disparus ou capturés se sont rassemblés devant l'ambassade de Russie en Arménie pour demander de l'aide à la Russie pour le retour de leurs fils dans leur pays.

Les institutions de l'État arménien ne fournissent aucune assistance dans la recherche des personnes disparues et dans le retour des prisonniers de guerre. Les manifestants ont demandé aux dirigeants russes d'apporter leur aide et d'exiger que l'Azerbaïdjan publie des listes réelles de tous les prisonniers de guerre et détenus.

"Poutine, aide-nous", "Général Muradov, merci".

Jean-Marc Lavest
Recteur de l'Université française en Arménie (UFAR)
Sep 2015 - Aug 2020

Chères toutes et tous, chers docteurs et doctorants

Je lis avec un immense plaisir les nouvelles de l' UFAR - Université française en Arménie et la récente soutenance de thèse de Gohar en droit ; elle annonce encore d'autres succès pour les mois à venir. Le dossier doctoral de l'UFAR n'a pas été simple à construire et il est toujours important de rappeler les personnages qui ont été essentiels. Parmi eux figure Monsieur Raymond Yézéguelian, juriste, avocat, mécène et soutien indéfectible de l'UFAR.

C'est lui le premier qui a soutenu le projet des docteurs de l'UFAR en mettant 20.000 euros dans l'escarcelle. Ce premier pas a ensuite entrainé les autres : UGAB, la banque centrale d'Arménie, l'AUF, des donateurs privés et bien entendu l'UFAR. Sans Monsieur Raymond Yézéguelian pour donner l'impulsion, ce dossier serait sans doute resté dans le monde des folles intentions.

Sur cette route bien d'autres « bonnes âmes » ont protégé nos futurs docteurs, les doyens et doyens associés, Garine, Naïra, Jean-Baptiste, Guillaume, les directeurs de thèse, le Président Comby, Alexandra, Barbara, Arayik, Varo, Zara, Bertrand .... et tant d'autres que j'oublie.

Alors chaque docteur de l'UFAR porte cette double appartenance, cette double responsabilité de donner le meilleur de lui-même pour nos deux pays et les générations à venir. Je souhaite aux diplômés et à ceux qui terminent les plus belles réussites. Nous sommes tous fiers de vous.

SEANCE DE TRAVAIL A PARIS DU RECTEUR DE L'UFAR Mr VENARD avec MAITRES ARAKELIAN ET YEZEGUELIAN Bienfaiteurs de l'Université Française en Arménie

Ouverture proche d'un Institut français à Erevan

L'ambassadeur de France en Arménie S.E.M. Jonathan Lacôte œuvre à l'ouverture d'un Institut français à Erevan. Il l'a déclaré lors d'une rencontre avec des journalistes.

« Nous continuons à travailler sur l'ouverture de l'Institut français qui sera situé dans la résidence de Charles Aznavour, à Erevan. Nous poursuivons également les discussions avec la Fondation Aznavour afin de conclure un accord de coopération plus approfondi. Ce bâtiment deviendra une vitrine culturelle de la présence française, qui fait défaut en Arménie », a noté l'ambassadeur.

Selon lui, l'installation de cette structure dans la résidence d'Aznavour à Erevan en fera l'un des plus beaux lieux culturels de la ville.

Nikol Pashinyan a rencontré le Premier ministre belge Alexandre de Croo

Le Premier ministre par intérim Nikol Pashinyan a rencontré le Premier ministre du Royaume de Belgique, Alexandre de Croo à Bruxelles.

Les interlocuteurs ont Les interlocuteurs ont souligné l'importance du développement continu des relations politiques et économiques entre l'Arménie et la Belgique et, dans ce contexte, ils ont indiqué l'importance des contacts à haut niveau.

Nikol Pashinyan et Alexandre de Croo ont souligné l'intérêt des deux gouvernements pour l'élargissement des relations commerciales et économiques, des investissements, la mise en œuvre de projets communs dans divers secteurs de l'économie, ainsi que la promotion des réformes démocratiques en Arménie.

À cet égard, la mise en œuvre effective des activités menées dans le cadre de la «Feuille de route» de l'accord de partenariat global et renforcé entre l'Arménie et l'UE a été mutuellement soulignée.

Les parties ont discuté de l'agenda des réformes mises en œuvre en République d'Arménie, en mettant particulièrement l'accent sur les réformes dans le domaine de la police.

Vice-premier ministre : le travail du groupe trilatéral est arrêté

Mher Grigoryan, vice-premier ministre par intérim, a déclaré qu'il ne pouvait pas y avoir de documents secrets entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan. À la question de savoir pourquoi alors le Ministre des Affaires étrangères par intérim, Ara Ayvazyan, a démissionné, Grigoryan a répondu que ces questions devaient être adressées à Ayvazyan même. Quant au travail du groupe trilatéral sur le déblocage des communications, selon Grigoryan, Erevan estime qu'il n'est pas possible de travailler de manière constructive dans le cadre de ce groupe compte tenu de la situation actuelle à la frontière. « Pour l'instant, ce travail [du groupe trilatéral] n'est pas en cours, car je déclarais que ce travail serait efficace dans un seul cas : si le contexte et l'ambiance général sont au moins stables. Dans la situation actuelle, y compris la situation à la frontière, je ne pense pas qu'un travail constructif soit possible sur cette plateforme » a déclaré Grigoryan. Selon lui, la communication avec la partie azerbaïdjanaise a été interrompue après le dernier incident à la frontière impliquant la capture de six soldats arméniens. D'après Grigoryan, jusqu'à présent, les travaux au sein du groupe de travail se déroulaient de manière assez constructive. Grigoryan espère que « le bon sens, dont ont fait preuve tous les participants du groupe de travail, prévaudra et il sera possible de débloquer et de créer des possibilités de trafic ferroviaire et routier entre l'Azerbaïdjan et l'Arménie et, respectivement, entre la Russie et l'Arménie à travers le territoire de l'Azerbaïdjan».

Interview du deuxième Président arménien Robert Kocharyan

Robert Kocharyan a donné une grande interview à l'agence de presse russe RBC qui a été largement reprise dans la presse locale. Kocharyan a déclaré que la guerre avait été rendue possible parce que Bakou avait ressenti la faiblesse du gouvernement qui détruisait l'armée et détruisait moralement les héros de la première guerre. Selon lui, l'Azerbaïdjan a pu légitimer le conflit militaire par la déclaration de Pachinian « Le Karabakh c'est l'Arménie » qui a paralysé le processus de négociation, car la demande d'indépendance du Karabakh était fondée sur le principe d'autodétermination, tandis que Pachinian a déplacé la question vers l'intégrité territoriale. Kocharyan a aussi rappelé la déclaration de l'ancien Ministre de la Défense, David Tonoyan, « Nouvelle guerre - nouveaux territoires » qui, selon lui, a poussé Bakou à se rapprocher encore plus d'Ankara pour une nouvelle agression. Kocharyan a aussi accusé les autorités d'avoir semé da division interne dans le pays, car Pachinian avait divisé la société en noirs et blancs [déclarations pré électorales de Pachinian en 2018]. Selon Kocharyan, la grande majorité de la société continue de considérer la Russie comme le principal garant de la sécurité dans la région, comme le seul pays capable de résister à l'expansion turque dans la région. Kocharyan a déclaré que c'était la présence militaire russe en Arménie qui empêchait Bakou de créer sans autorisation un corridor vers le Nakhitchevan. Selon lui, la situation dans le Syunik montre l'absence d'une véritable sécurité frontalière et l'affaiblissement des forces armées arméniennes. Quant à l'OTSC, Kocharyan a déclaré que Bakou entretenait de meilleures relations avec tous les membres de cette Organisation qu'Erevan. En outre, les autorités arméniennes avaient entaché les relations avec l'OTSC par le procès contre Yuri Khachaturov, l'ancien Secrétaire général de l'OTSC. L'ancien président a qualifié d'absurdes les récentes déclarations de Pachinian selon lesquelles Kocharyan aurait discuté en 1999, lors de la réunion du Conseil, de la question de la cession de Meghri, par laquelle l'Azerbaïdjan souhaite obtenir un corridor vers le Nakhitchevan. Kocharyan a aussi qualifié d'irréfléchie la décision sur la transition vers un système de gouvernement parlementaire en Arménie. Il a aussi parlé des fonds collectés par la Diaspora pendant la guerre, dont une partie, selon lui, a disparu sapant la confiance des bienfaiteurs envers les autorités arméniennes.

Nikol Pachinyan s'est prononcé en faveur du renforcement de la présence de la France en Arménie

" La France est prête à apporter son soutien, je parle d'abord de la libération des prisonniers de guerre et autres captifs, ainsi que d'autres détenus. La protection du patrimoine culturel du Haut-Karabagh et des régions environnantes est également une question très importante. Le patrimoine chrétien et musulman doit être préservé. En tant que co-président du Groupe de Minsk de l'OSCE, la France doit tout mettre en œuvre pour que les parties parviennent à la désescalade et au dialogue ", a déclaré le Président français Emmanuel Macron lors de la rencontre avec le premier ministre arménien par intérim Nikol Pachinian, à Paris, le 1er juin.

Il a précisé que la démarcation entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan devait se faire exclusivement par le dialogue et que le recours à la force devait être exclu dans tous les cas. " Les troupes azerbaïdjanaises doivent se retirer du territoire souverain de l'Arménie, et j'appelle à revenir aux positions existantes au 11 mai ", a déclaré M. Macron, ajoutant que la France est prête à aider à l'établissement du dialogue. M.Macron a noté que la France est comme toujours aux côtés de l'Arménie dans cette situation difficile.

« La France est aux côtés de l'Arménie et nous ferons de notre mieux pour apporter la stabilité et la prospérité à ce pays ». C'est ce qu'a déclaré à son tour le Président de l'Assemblée nationale française, Richard Ferrand, lors de son entretien avec le Premier ministre arménien par intérim.

Comme le rapporte le service de presse du gouvernement arménien, le président de l'Assemblée nationale française a ajouté que Paris accorde une attention particulière aux processus dans le Caucase du Sud et que l'Arménie, comme auparavant, peut compter sur la France aujourd'hui et à l'avenir.

Il a souligné le fait que l'Arménie est un pays ami pour la France. « Nous attachons une grande importance à l'expansion des relations bilatérales. Pendant la période difficile pour l'Arménie, nous étions en contact permanent avec nos collègues arméniens. Les députés français étaient du côté de l'Arménie. Nous continuerons à contribuer à surmonter les défis auxquels le peuple arménien est confronté », a assuré M. Ferrand.

De son côté, M. Pachinyan a souligné que l'Arménie a toujours bénéficié du soutien du pays ami qu'est la France. « Il ne s'agit pas seulement de politiciens. Selon les résultats d'une enquête menée en Arménie il y a un mois, la majorité des personnes interrogées considèrent la France comme l'amie de l'Arménie. Nous sommes, bien entendu, intéressés par une présence encore plus importante de la France en Arménie », a-t-il ajouté.

Le Premier ministre arménien par intérim a attiré l'attention sur le développement de la présence des entreprises françaises en Arménie, ajoutant que la composante économique des relations bilatérales devrait devenir plus substantielle.

Abordant la situation dans le pays après la deuxième guerre du Karabakh, M. Pachinyan a noté que le principal problème est la situation sécuritaire autour de l'Arménie. Le Premier ministre par intérim a présenté les circonstances des incidents à la frontière entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan, notant que la France a exprimé sa position claire, sans ambiguïté et non trompeuse.

Le procureur général arménien est parti pour le Forum économique international de Saint-Pétersbourg

Le procureur général arménien Artur Davtyan s'est rendu en Fédération de Russie du 2 au 5 juin.

Yegiazar Avagyan, chef du bureau du procureur général, et Artur Baghdasaryan, conseiller du procureur général, se sont rendu également en Russie.

«Zartonk» National Christian Party

«Զարթոնք» ազգային քրիստոնեական կուսակցություն

ԿԱՏԱՐԻՐ ՆՎԻՐԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆ

«Զարթոնք» Ազգային Քրիստոնեական Կուսակցության հաշվին՝ օժանդակելով արժեհամակարգի պաշտպանության գործին:

Ստացող՝ «Զարթոնք» Ազգային Քրիստոնեական Կուսակցություն

Անգլերեն՝ «Zartonk» National Christian Party

Բանկ՝ ԱՄԵՐԻԱԲԱՆԿ ՓԲԸ

Հաշվեհամար՝ 1570072986540100

Նպատակ՝ նվիրատվություն

https://www.facebook.com/zartonq.am

Incident dans le Gegharkunik

Deux militaires arméniens légèrement blessés dans un incident impliquant des soldats azerbaïdjanais dans la région de Gegharkunik. « L'incident a impliqué des militaires arméniens et azerbaïdjanais. Aucune arme à feu n'a été utilisée au cours de l'incident. La situation a été rapidement résolue grâce aux efforts du commandement supérieur » a déclaré le Ministère.

L'UE demande instamment aux deux parties de s'abstenir de tout nouveau déploiement et de toute nouvelle action militaire

Le porte-parole de l'UE a déclaré : « Les récents développements à la frontière entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan sont à la fois dangereux et inquiétants. Une désescalade immédiate est nécessaire. L'Union européenne demande instamment aux deux parties de s'abstenir de tout nouveau déploiement et de toute nouvelle action militaire. Toutes les forces devraient se replier sur les positions occupées avant le 12 mai et les deux parties devraient engager des négociations sur la délimitation et la démarcation de la frontière. Nous continuons à demander à l'Azerbaïdjan de libérer sans délai tous les prisonniers de guerre et les détenus. Nous saluons tous les efforts visant à réduire les tensions, y compris les propositions relatives à une éventuelle mission d'observation internationale. L'UE est prête à apporter son expertise et son aide en matière de délimitation et de démarcation des frontières, ainsi qu'à soutenir les mesures de confiance indispensables, afin de progresser vers une paix et une prospérité durables dans le Caucase du Sud ».

Les États-Unis appellent Erevan et Bakou à revenir sur leurs positions antérieures et à entamer des négociations

Ned Price, porte-parole du Département d'État américain, a fait une déclaration concernant la situation a la frontière arméno- azerbaïdjanaise. « Les États-Unis sont préoccupés par les récents développements le long de la frontière internationale entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan, notamment la détention de plusieurs soldats arméniens par les forces azerbaïdjanaises. Nous appelons les deux parties à résoudre d'urgence et pacifiquement cet incident. Nous continuons également à demander à l'Azerbaïdjan de libérer immédiatement tous les prisonniers de guerre et autres détenus, et nous lui rappelons son obligation, en vertu du droit humanitaire international, de traiter tous les détenus avec humanité ». Selon Price, les États-Unis considèrent que tout mouvement le long des zones non démarquées de la frontière est provocateur et inutile. « Nous rejetons le recours à la force pour délimiter la frontière et appelons les deux parties à retourner sur leurs positions antérieures et à cesser de fortifier militairement la frontière non délimitée et de placer des mines terrestres ». Selon Price, ces actions permettront de désamorcer les tensions et de créer un espace pour un processus de négociation pacifique afin de délimiter la frontière de manière urgente et les États-Unis sont prêts à soutenir ces efforts. « Les États-Unis exhortent les parties à reprendre dès que possible des négociations de fond sous les auspices des coprésidents du groupe de Minsk de l'OSCE afin de parvenir à un règlement politique à long terme du conflit du Haut-Karabakh ».

14 captifs arméniens accusés de terrorisme

Bakou a achevé l'enquête préliminaire sur l'affaire pénale concernant les militaires arméniens faits prisonniers après la fin des hostilités au Karabakh. Il s'agit des militaires arméniens capturés à Khtsaberd après la signature de la déclaration trilatérale. Selon Bakou, les formations armées arméniennes auraient pénétré illégalement dans le Hadrut et, occupant des positions dans la zone forestière, auraient commis des actes terroristes, subversifs et autres actes criminels contre des soldats et des civils azerbaïdjanais.

Le scandale avec les corps des militaires continue

Le chef de la branche d'Abovyan du Centre des sciences et pratiques médico-légales SNCO sous le ministère de la Santé d'Arménie a été licencié après l'histoire avec les restes des soldats tombés au Karabakh. Deux autres employés de l'institution ont aussi été démis de leurs fonctions et le directeur du Centre a reçu une sévère réprimande. Le 2 juin un groupe de jeunes, pour la plupart des représentants du parti Dachnak, ont manifesté devant le Ministère de la Santé à Erevan, exigeant la démission de la Ministre, Anahit Avanesyan. Les manifestants estiment qu'après le scandale des restes des soldats tombés au combat au Karabakh, la Ministre doit partir. Les manifestants ont jeté des sacs plastiques sur le bâtiment du Ministère, en criant que ce n'étaient pas les combattants arméniens qui les méritaient, mais la Ministre en exercice. Les policiers ont arrêté quatre manifestants. Le soir, la Ministre Avanesyan a accordé une interview à la télévision publique pour déclarer que les forces politiques ne devaient pas faire de l'incident lié aux conditions de stockage des restes des soldats tombés « un sujet de spéculation politique ». Elle a aussi déclaré que des corps et des restes d'Azerbaïdjanais pourraient se trouver dans les morgues arméniennes, car plusieurs dizaines de corps ne peuvent pas être identifiés.

Un homme est assassiné en plein jour dans le centre d'Erevan, devant le cinéma Moscou

l'homme assassiné était l'agent de sécurité et chauffeur pour Rafael Mardoyan, un homme d'affaires de la région de Gegharkunik, connu sous le nom de « Kyavartsi Rafo » [Rafo de Kyavar], qui a des activités commerciales en Russie. l'homme abattu faisait partie du cercle restreint de l'autorité criminelle Arthur Asatryan (Don Pipo) et son assassinat aurait des liens avec Asatryan. La presse rappelle que le 31 mai, le frère d'Asatryan a été tué à Etchmiadzine, et le 5 mai, l'un de ses gardes, Razmik Soghoyan, a aussi été tué.

L'ONU va fournir une aide financière de 230 millions de dollars à l'Arménie

Dans le cadre de l'accord « Partenariat des Nations Unies pour le développement durable de l'Arménie 2021-2025 » signé, l'ONU va fournir une aide financière de 230 millions de dollars à l'Arménie. L'accord de partenariat est le document stratégique le plus important guidant le travail de toutes les entités des Nations Unies en Arménie au cours des cinq prochaines années. Il est le résultat de 14 mois de consultations avec le gouvernement arménien et d'autres partenaires nationaux, notamment des organisations de la société civile, des institutions financières internationales, des partenaires internationaux, le secteur privé, des universités et des ONG internationales.

5e année / N° 254

Supplément de Nor Haratch

contact@norharatch.com

NH Hebdo

Le média franco-arménien de référence en Europe

Téléphone : 01 55 32 06 72

Jeudi 3 Juin 2021

ÉDITORIAL

Quel est le but de la visite de Pachinian à Paris

La visite de Pachinian en France et à Bruxelles est la première du Premier ministre en Occident depuis la fin de la guerre. Elle est d'une importance stratégique, étant donné que l'Arménie s'en est désormais entièrement remise à la défense russe. Que peut-on attendre de la France et de l'Europe dans les conditions actuelles ? Et qu'attendre des Etats-Unis ?

Bien souvent, l'économie et les chiffres sont plus parlants que les déclarations politiques sur la démocratie et les droits de l'homme. De ce point de vue, l'aide de 24 millions de dollars fixée par le président américain Joe Biden à l'Arménie en 2022, et celle de 120 millions de dollars à l'Azerbaïdjan, est un indicateur significatif et démontre le degré d'importance stratégique des pays pour les États-Unis.

L'indifférence des États-Unis à l'égard de l'Arménie était palpable, même à l'époque de la révolution de Velours. Le président Trump n'a pas honoré sa rencontre avec le Premier ministre, pourtant figure de proue de la Révolution et défenseur de la démocratie, de la lutte contre la corruption, de l'état de droit et d'élections équitables. Trump était un fervent partisan d'Erdogan. Et le président Biden, réputé « pro-arménien » depuis qu'il a reconnu le génocide le 24 avril dernier, pourquoi reste-t-il si indifférent aux jours cruciaux et difficiles que connaît l'Arménie aujourd'hui ? Comment expliquer cette incroyable différence entre l'aide apportée à l'Arménie et à l'Azerbaïdjan, malgré les nombreux crimes de guerre commis par cette dernière pendant la seconde guerre d'Artsakh, malgré le non-retour des prisonniers de guerre, malgré l'empiétement des frontières étatiques de l'Arménie, la profanation des monuments culturels, la mobilisation de terroristes islamistes, le bombardement des civiles ? Sans parler de la violation de deux des trois principes fondamentaux de Madrid défendus par le Groupe de Minsk, pendant la guerre d'Artsakh : l'exclusion de l'usage de la force et le droit à l'autodétermination.

Tant que les États-Unis n'imposeront pas de sanctions économiques ou n'inscriront pas la question à l'ordre du jour du Conseil de sécurité des Nations unies, l'Europe et la France resteront passives dans le rôle de condamner verbalement les attaques azéries et les violations des droits de l'homme. Le soutien des pays occidentaux se mesure aux critères d'implication des États-Unis. A ce jour, les États-Unis et les pays occidentaux ne considèrent toujours pas l'Arménie comme un partenaire stratégique et économique. La révolution de Velours n'était pas une révolution contre la Russie, et par conséquent sans intérêt pour les États-Unis. Au cours des trente dernières années, l'Arménie s'est toujours présentée aux États-Unis pour leur demander de l'aide. Cette aide, elle l'a en effet reçue, mais elle n'a pas eu de conséquences anti-russes ou anti-iraniennes efficaces. L'Occident ne s'intéresse à l'Arménie que dans la mesure où il peut y fomenter des problèmes politiques pour contrer la souveraineté russe. Les dirigeants des pays occidentaux ne s'intéressent à l'Arménie que dans la mesure où les Arméniens de la diaspora vivant en Occident représentent un électorat pour le prochain scrutin.

La visite de Pachinian en France a été condamnée par la branche Europe occidentale de la FRA comme une manœuvre politique pour s'attirer le soutien de Macron avant les élections législatives de juin. Mais il est également possible de regarder la question d'un autre point de vue. Et si Macron n'avait invité Pachinian que dans le but de flatter les Arméniens de France, à trois semaines d'élections régionales, sans avoir proposé une solution sérieuse à la frontière arméno-azerbaïdjanaise ? Une vision qui semble bien plus logique, compte tenu de l'inaction du groupe de Minsk et la priorité accordée à l'Azerbaïdjan par l'aide américaine. Les forces politiques de l'Arménie et de la diaspora doivent prendre conscience de cette réalité afin d'anticiper l'attitude hostile des uns et le désintérêt des autres.

J. Tch.

ARMÉNIE-FRANCE

Visite de Nikol Pachinian à Paris

Macron insiste sur le retrait des troupes azéries

Le président français Emmanuel Macron a de nouveau demandé à l'Azerbaïdjan de retirer ses troupes des zones frontalières de l'Arménie lors de sa rencontre avec le Premier ministre Nikol Pachinian à Paris ce mardi.

Macron a également appelé l'Arménie et l'Azerbaïdjan à délimiter leur frontière par des négociations *« hors de tout fait accompli sur le terrain, et encore moins par l'usage de la force »*.

© DR

Emmanuel Macron et Nikol Pachinian au Palais de l'Élysée

« Les troupes azerbaïdjanaises doivent quitter le territoire souverain de l'Arménie », a-t-il déclaré après avoir accueilli Pachinian au palais présidentiel de l'Elysée. *« J'appelle les parties à revenir aux positions qu'elles avaient occupées le 11 mai. La France est prête à faciliter les discussions. Nous sommes solidaires de l'Arménie et nous continuerons de le faire »*, a-t-il ajouté dans une déclaration à la presse faite avant un déjeuner avec Pachinian.

Macron a déclaré mardi que la France ferait de son mieux pour parvenir à une *« désescalade et au rétablissement du dialogue entre les parties »*. Il a indiqué que la crise frontalière et la situation plus large dans la zone de conflit du Haut-Karabakh figureront parmi les priorités de sa rencontre avec Pachinian.

Pachinian a, quant à lui, souligné remercié les relations privilégiées qu'entretiennent l'Arménie et la France. *« Il est très important de noter que pendant cette période, l'Arménie a toujours ressenti le soutien de la France et le soutien personnel du président Macron. Je tiens à dire que dès les premiers jours de la crise dans notre région, le président Macron a parlé le langage de la vérité, et cette voix a été entendue partout dans le monde. C'est très important pour nous »*, a déclaré Pachinian.

Pachinian a également souligné le rôle important de la France en tant que pays coprésident du Groupe de Minsk de l'OSCE. Selon lui, l'action des coprésidents du Groupe de l'OSCE à Minsk est extrêmement importante pour le règlement du conflit du Haut-Karabakh, les crises régionales, pour l'instauration d'une paix et d'une stabilité durables. Il a également remercié la France pour le soutien humanitaire qu'elle a apporté à l'Arménie. *« Nous soulignons l'importance de l'engagement économique de la France. Il existe de nombreux programmes en Arménie – d'infrastructures, énergétiques, économiques – dans lesquels l'engagement de la France est très important pour nous »*, a-t-il déclaré.

Il a également souligné le rôle de la France dans la préservation du patrimoine culturel de la région, y compris au Haut-Karabakh. *« Nous apprécions vivement l'engagement de la France dans toutes ces directions, et l'Arménie est déterminée à accroître cet engagement, en particulier lorsque la France, en tant que pays coprésident du Groupe de Minsk de l'OSCE, a la responsabilité et l'engagement d'assurer la sécurité, la*

Le Fonds Arménien pendant et après la guerre

« Le chantier de toutes les solidarités

" Voici donc lancé le programme de construction et de reconstruction en Artsakh. Les premiers chantiers démarrent. Ils portent sur des logements neufs. Au total, 6 000 habitations nouvelles (dont 4 000 maisons rurales) sont prévues, en trois ans (...)

Il s'agira donc d'un effort véritablement collectif, d'une ampleur sans précédent, auquel chacune et chacun de vous, donatrice et donateur, aura apporté sa pierre. L'Histoire de l'Arménie et des Arméniens est, on ne le sait que trop, parsemée d'épreuves. La tristesse qui nous envahit aujourd'hui ne doit pas nous faire oublier que le peuple arménien a surmonté des souffrances bien plus profondes et qu'il a toujours su se relever. La clé est dans la constance, la persévérance. Ne jamais baisser les bras. Ne jamais relâcher l'effort. Car l'Histoire, avec un grand « H », s'écrit avec une multitude de petits « h », dont chacune et chacun de nous est porteur."

Retrouvez l'intégralité de :
L'éditorial de Bédros Terzian,
Président du Fonds Arménien de France

Actions et réalisation du Fonds Arménien pendant et après la guerre

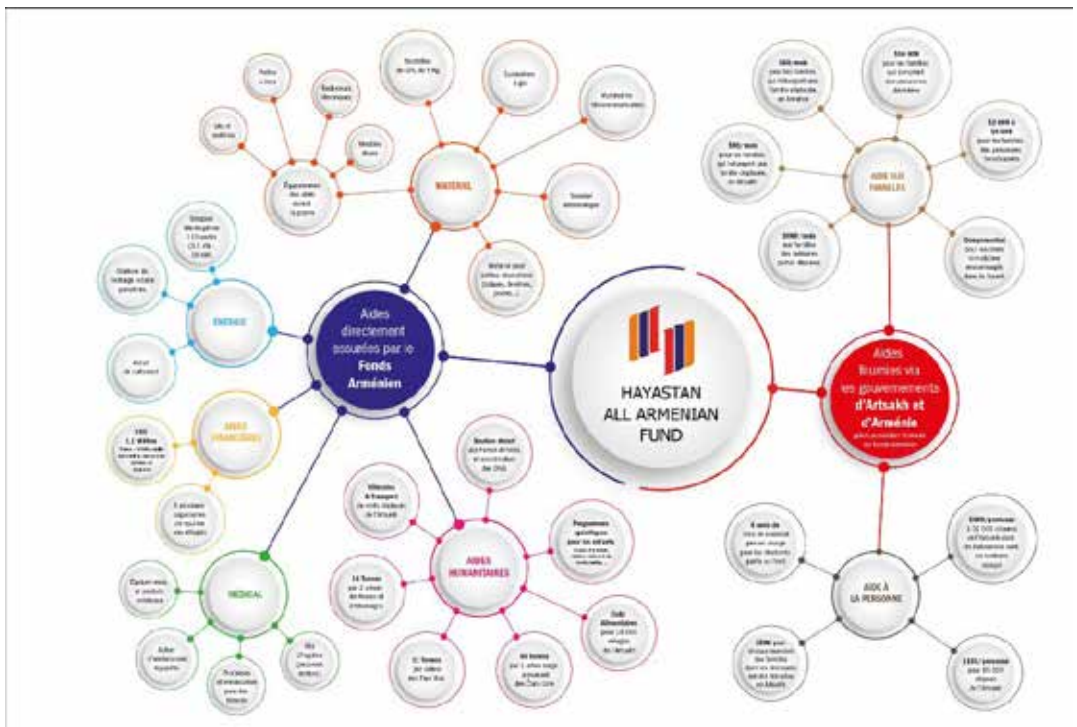
Le schéma ci-joint a été préparé par l'équipe du « Courrier » pour que les donateurs et donatrices puissent visualiser, de la manière la plus simple et la plus complète possible, les actions réalisées ou financées en Arménie et en Artsakh par le Fonds Arménien pendant et après la guerre de septembre-novembre 2020.

Ne figure pas sur ce schéma le grand projet de reconstruction en Artsakh que le Fonds s'apprête à lancer. Il prévoit la construction de 6 000 logements ruraux et urbains, ainsi que la percée de routes de désenclavement rendues nécessaires par la situation géographique complexe apparue au lendemain du cessez-le-feu du 10 novembre 2021.

La préparation de ce projet a exigé un inventaire préalable des besoins en Artsakh. Puis un travail de pré-ingénierie. « Le Courrier » rendra compte de l'avancement de ce projet par étapes, bien sûr.

Les projets réalisés, engagés ou à venir ont été et sont financés par la grande collecte de dons qui a eu lieu pendant la guerre et dans les semaines qui ont suivi.

Dans un élan de solidarité sans précédent, plus de 750 000 dons ont été versés au Fonds. Toutes les associations de la Diaspora ont joué le jeu de l'unité et, à l'appel des autorités de l'Arménie et de l'Artsakh, elles ont versé leurs contributions au Fonds Arménien. Qu'elles soient toutes remerciées ici. Ces réalisations et projets sont les leurs aussi.



Programme du Fonds Arménien pour la reconstruction en Artsakh

Logement, transport, éducation : ce sont les 3 priorités qui structurent le programme du Fonds Arménien mondial Hayastan pour l'Artsakh. Définies suite à une étroite concertation avec les autorités de l'Artsakh, elles ont abouti à une liste de projets dont la réalisation débutera incessamment. Les projets comprennent notamment des logements et plus de 50 km de routes, pour un investissement total de plus de 55 millions d'euros. S'y ajoute, à la demande du Fonds Arménien de France, une partie agriculture, pour favoriser le développement économique, en cours de chiffrage.

L'École Professionnelle Yeznig Mozian de Shushi renaît à Stepanakert

Fondée à Shushi en 2015 avec le soutien du Fonds Arménien de France, l'École Professionnelle Yeznig Mozian (EPYM), spécialisée dans les métiers du bâtiment, s'est installée à Stepanakert, suite à la guerre du Haut-Karabagh.

Robert Aydabirian, coordinateur de la commission Education du Fonds Arménien de France, suit de près son développement. Il nous a raconté son redéploiement.

Première école professionnelle des métiers du bâtiment créée en Artsakh, l'EPYM avait été inaugurée à Shushi le 19 septembre 2015.

Conforme aux standards des Centres de Formation des Apprentis de France, le complexe de 4 050 m2 comprenait des salles de classe, des ateliers, des laboratoires, des salles de dessin et d'informatique entièrement équipées, une bibliothèque et une cafétéria, ainsi qu' une résidence étudiante de 250 places dans un bâtiment séparé. Sa construction, réalisée sous la direction de l'architecte Alain Daronian avait été financée parité par la République du Haut-Karabagh et le Fonds Arménien de France qui avait reçu un legs de M. Yeznig

Mozian (1916-2009).

Ce généreux donateur, artisan-tailleur et ancien élève des Mékhitaristes de Sèvres (92) avait souhaité que son legs serve à créer une école d'apprentissage pour les jeunes Arméniens.

Georges Siffredi, Président du Conseil départemental des Hauts-de-Seine, se confie au Courrier

Président du Conseil départemental des Hauts-de-Seine depuis la mort de Patrick Devedjian en mars 2020, Georges Siffredi se confie au Courrier. Il revient en particulier sur leur voyage commun en Arménie en 2016 et évoque son engagement pour la région du Tavush. Entretien.

Vous êtes né à Marseille, puis avez effectué toute votre carrière politique dans les Hauts-de-Seine. Pouvez-vous nous présenter votre parcours ?

Georges Siffredi : J'ai vécu à Marseille jusqu'à l'âge de seize ans. Suite au décès de mon frère dans un accident de voiture, dix jours avant son vingtième anniversaire, mes parents ont décidé de s'installer en région parisienne.

J'étais alors lycéen. Je me suis ensuite orienté vers des études de droit à l'université d'Assas. Je suis entré dans la vie politique en devenant l'assistant parlementaire de Charles Pasqua, lorsqu'il était président du groupe RPR au Sénat et président de la fédération des Hauts-de-Seine du parti. En 1995, j'ai été élu maire RPR de Châtenay-Malabry, après des décennies de gouvernance socialiste. Le petit fils de Karl Marx, Jean Longuet, fut notamment maire de 1925 à 1938. Je suis resté à la tête de la ville pendant 25 ans, jusqu'en 2020.

Depuis la mort de Patrick Devedjian, le 28 mars 2020, vous assurez la présidence du Conseil départemental des Hauts-de-Seine.

Vous aviez effectué un voyage avec lui en Arménie en 2016, dans la région du Tavush.

Quels souvenirs en gardez-vous ?

G.S. : Je me suis retrouvé président dans des circonstances douloureuses. Patrick Devedjian était un ami très proche. Il a beaucoup œuvré pour l'Arménie, jusqu'au bout. Ça lui tenait à coeur. Lorsqu'il était parlementaire, il a porté haut et fort sa voix. Je crois que l'ensemble de la communauté arménienne sait tout le travail qu'il a effectué, pour la reconnaissance du génocide, entre autres. En 2016, il m'avait proposé de l'accompagner en Arménie. Il était heureux de me faire découvrir son pays d'origine et de voir le travail que le département des Hauts-de-Seine avait effectué dans la région du Tavush, en coopération avec le Fonds Arménien e France. Je garde un excellent souvenir de ce voyage. Le Tavush n'est pas la région la plus riche d'Arménie, mais les gens que j'y ai rencontrés ne se plaignaient pas. Ils sont travailleurs et très attachants. J'ai été frappé par la force, la fierté, qu'ils dégageaient. Cela m'a vraiment donné envie de travailler avec eux.

Quels projets menez-vous actuellement dans la région du Tavush ?

G.S. : Nous souhaitons poursuivre le travail que nous menons depuis une dizaine d'années avec le Fonds Arménien. Le soutien à la ferme de Lusadzor, avec la formation d'éleveurs notamment, porte ses fruits. Cette ferme produit du fromage d'excellente qualité. C'est une réussite. Nous poursuivons son développement. Nous avons aussi construit 25 kilomètres de canaux d'irrigation afin de cultiver des fruits et légumes. Notre objectif est à la fois de procurer des aliments aux habitants du Tavush et de les aider à se professionnaliser, afin qu'ils puissent en dégager une ressource et en vivre. Nous engageons des fonds substantiels. Nous avons investi plus de 10 millions d'euros en dix ans ensemble, avec le Fonds Arménien de France.

Vous avez été élu président du Conseil départemental des Hauts-de-Seine le 25 mai 2020, après deux mois d'intérim. Comment se déroule votre mandat ?

G.S. : Je n'ai pas assuré un intérim de simple gestion des affaires courantes. En pleine crise sanitaire, j'ai voulu mettre en place un grand plan d'aide, représentant plus de 120 millions d'euros, afin de soutenir nos concitoyens, nos commerçants et petites entreprises, et nos communes. A l'issue de cette période d'intérim, j'ai été élu président et je m'attache à renforcer cette politique en faveur des solidarités. L'action sociale est au coeur de nos missions. 2021 va être une année très difficile, c'est notre responsabilité de continuer à soutenir les habitants et les forces vives des Hauts-de-Seine. C'est pourquoi je souhaite poursuivre mon action à la tête de notre Département : si les électeurs de mon canton m'accordent leur confiance aux élections départementales, en juin prochain, je serai bien évidemment de nouveau candidat à la présidence du Conseil départemental.

AGBU HIGHLIGHT

FRANCE

Retour sur la première mission de volontariat du programme AGBU ACT

20 mai 2021

Depuis le mois de novembre 2020, plusieurs missions de volontaires organisées par l'UGAB ont déjà permis d'aider des milliers de personnes victimes du conflit en Artsakh, à Stepanakert et dans plusieurs régions d'Arménie, grâce à la distribution de colis alimentaires et d'hygiène, de produits de première nécessité, de vêtements chauds ou encore de kits scolaires et de cadeaux pour les enfants.

Un formidable élan de solidarité

Du fait de l'immense vague de mobilisation de la diaspora et des nombreuses demandes de personnes souhaitant se rendre en Arménie pour s'engager et aider les familles déplacées d'Artsakh touchées par la guerre, l'UGAB France créé un appel au volontariat en faveur de l'Arménie et de l'Artsakh appelé AGBU ACT – Armenians Come Together.

Dès les premiers jours de la guerre, la diaspora arménienne s'est unie aux quatre coins du monde pour répondre aux besoins urgents des familles, en participant aux différentes collectes de fonds mises en place et en envoyant des produits de première nécessité, matériel médical de première urgence et médicaments. Cet élan a suscité chez les jeunes générations le désir de se rendre en Arménie afin d'apporter une aide concrète aux plus vulnérables : aide humanitaire, aide au logement et soutien moral.

En novembre 2020, un premier groupe de volontaires parisiens, alumni du programme humanitaire et social de l'UGAB « Arménie, Terre de Vie », s'est rendu à Erevan pour soutenir les équipes de l'UGAB Arménie. En quelques jours, pas moins de 600 cartons alimentaires ont été distribués dans plusieurs villes d'Arménie comme Goriz, Nor Geghi ou Gavar. Des produits d'hygiène ont également été distribués aux nombreuses familles et des journées d'animation ont été organisées pour permettre aux nombreux enfants déplacés à Erevan et Jrvezh de s'évader le temps d'une après-midi, grâce à des jeux et des cadeaux.

En décembre 2020, un deuxième groupe de volontaires issus de l'Union Sportive Nubar de l'UGAB Paris s'est également rendu sur place, dans le cadre d'une campagne de distribution de cadeaux pour les enfants, à l'occasion des fêtes de Noël. Enfin, en janvier, des volontaires de l'UGAB Valence et du comité des Jeunes Professionnels (YP Valence) ont fait le déplacement en Arménie et en Artsakh à Stepanakert, afin d'accomplir diverses missions : distribution de vêtements, de colis alimentaires ou encore aide financière aux familles déplacées à Erevan qui n'étaient plus en mesure de se loger.

L'UGAB accueillera le pop-up store Cadeau Engagé les 12 et 13 juin prochains dans son centre culturel Alex Manoogian.

Retrouvez plus de 20 artistes, commerçants et associations engagés reversant tous une partie ou la totalité de leurs bénéfices à des projets solidaires avec l'Arménie et l'Artsakh:

Peinture – Céramique – Photographie – Artisanat – Bijoux – Vêtements – Accessoires – Déco/habitat – Stand boisson et nourriture. Il y en aura pour tous les goûts !

Shoppez pour vous faire plaisir tout en faisant une belle action!

CONSEIL FRANÇAIS-ARMÉNIENS

Invitation à la présentation du programme du Conseil Français-Arméniens

Chers amis, mesdames, messieurs,

Le CFA a l'honneur de vous convier le lundi 14 juin 2021 à 19h à la présentation de son plan stratégique pour la promotion et la valorisation de l'arménité en France.

Vous avez certainement suivi la création du Conseil Français-Arméniens. Après notre visioconférence du 6 février, nous avons, sans avoir tardé, commencé nos travaux. Lors de ces 4 mois l'énorme travail de nos adhérents a abouti, comme nous nous y étions engagés, à l'élaboration d'un plan stratégique.

Pour vous présenter ce plan et pour répondre à vos éventuelles questions, nous vous invitons à une visio-conférence Zoom le lundi 14 juin 2021 entre 19h et 20h30. La présentation des travaux des différents groupes de travail sera suivie d'une session de questions-réponses.

Voici le lien pour vous inscrire à la visio-conférence Zoom :

https://zoom.us/webinar/register/1416225352547/WN_LlOBYwGfRlmAapYhggn_QQ

Dans les jours qui suivront votre inscription, vous recevrez un e-mail de confirmation contenant les instructions pour rejoindre le webinaire.

Nous vous espérons nombreux à cette visio-conférence

A propos du CFA

Fondé sur les principes universalistes et républicains qui font la grandeur de la France, le Conseil Français Arméniens se donne pour mission d'élargir et de renforcer l'action, l'influence et la communication de l'Arménité en France d'une part et de développer les relations franco-arméniennes d'autre part et ce dans tous les secteurs : culture, économie, recherche, éducation, droit, santé, etc. Le Conseil Français Arméniens s'appuie sur une base la plus large possible, englobant toutes les bonnes volontés, sans distinction d'aucune sorte. Ainsi que cela avait été annoncé lors de son lancement, le plan d'action du Conseil Français Arméniens en cours de finalisation par une équipe composée d'une centaine de volontaires répartis en 10 commissions de travail sera rendu public dans le courant du mois de mai 2021.

https://francais-armeniens.com

Le bureau du Conseil Français-Arméniens

En Arménie, « les copains d'abord » ont rendez-vous sur les toits du monde de la bienfaisance

Ils sont Français, Belge et Suisse. A travers leurs fondations, ils agissent et financent de multiples projets. Des ambulances, aux écoles, en passant par l'électrification d'un village de montagne, reportage sur ces « copains d'abord », authentiques bienfaiteurs qui nous emmènent à 1 869 mètres d'altitude.

De notre envoyé spécial Antoine Bordier

Une amitiéunit ces francophones, c'est certain. Elle semble authentique, sincère et solide. Ils sont comme une fratrie, comme les 5 doigts de la main. Pour eux, qu'ils vivent en France, comme Ara Aharonian, ou en Belgique, comme Raffi Arslanian, ou en Suisse comme Vahé Gabrache et Jean-Pierre Sedef, l'amitié porte un nom : ARMENIE. Enfin, ne pas citer le 5è élément, Raffi Garibian, serait oublier celui qui a risqué sa vie pendant la guerre de 2020, qui a opposé l'Arménie à l'Azerbaïdjan, pour la défense du Haut-Karabakh.Au début de la guerre, sous les bombes, Raffi Garibian a livré des équipements médicaux financés sur ses fonds personnels, puis, par la fondation Armenia, que préside Vahé Gabrache. Leur deuxième point commun : ils n'aimentpas parler d'eux, et, veulent rester dans l'ombre. « Ce qui est important, dit Vahé, ce n'est pas nous. C'est ce que nous faisons pour l'Arménie, pour le peuple Arménien. Par exemple, nous avons financé des écoles. Nous avons aidé à la reconstruction de Spitak, de Gyumri et des environs, après le tremblement de terre de 1988. Ce n'était pas facile à cette époque en Arménie. Nous aidons, aussi, les hôpitaux en leur finançant du matériel médical. » A 69 ans, Vahé serait un peu l'entraîneur de la bande.

La diaspora francophone en mission

Ces 5 copains ont tous un troisième point commun : le génocide. Ce sont des survivants de cette barbarie inhumaine, qui a frappé tout un peuple entre les années 1915 et 1923. L'année 1923 correspond au traité de paix de Lausanne, signé le 24 juillet. C'est le dernier traité de la Première Guerre Mondiale. Il délimite, ainsi, cette période génocidaire, dont sort exsangue l'Arménie, qui ne retrouvera pas ses frontières telles qu'elles avaient été dessinées dans le traité de paix de Sèvres, en 1920. Dans ce traité, l'Arménie retournait sur une partie de ses terres occidentales, qui comprenaient le mont Ararat. « Notre amour pour l'Arménie, même si nous n'y sommes pas nés, est viscéral. Nos parents étaient déjà liés par une amitié, explique Ara, en se tournant vers Vahé. Ils se sont connus à Beyrouth, après le génocide. Puis, chacun est parti de son côté. » Ara participe depuis longtemps, sans trop préciser lesquelles, aux activités des fondations que préside Vahé. De leur côté Raffi Arslanian et son épouse, Anelga, avec leurs 5 enfants, ont décidé, tout récemment, de créer leur propre fondation. « C'est Anelga qui s'en occupe principalement.Avec notre fille, Lori, nous sommes, déjà, sur le terrain. Avant notre départ de Belgique, Anelga a récolté quelques fonds pour soutenir les familles des réfugiés. En ce moment, toutes les deux visitent ces familles à Erevan. Elles vont bientôt partir à Goris et à Gyumri. » A les regarder de près, leurs actions humanitairessemblent être une seconde nature. Dès leur enfance, ils ont vu leurs parents et grands-parents agir pour l'Arménie. Ara se souvient avoir participé au financement du centre de vacances des Sœurs Arméniennes de l'Immaculée Conception à Dzaghgatsor, près du lac Sevan, dans le nord du pays. « Ce que nous faisons, c'est pour la nation », dit-il.

Inauguration de l'électrification du village avec Vahé Gabrache et Ararat Grigorian, le gouverneur de la région de Vayots Dzor

Au 1er plan (de gche à dte), le maire Housik Sahakian, Jean-Pierre Sedef, Raffi Arslanian, Vahé Gabrache, Anelga et Lori Arslanian. Au 2nd plan, Raffi Garibian, Artush Yeghiazaryan et Khacik Hakobyan

FRANCE LE C P A

14 rue Louis-Gallet 26000 Valence 04 75 80 13 00

Plus qu'un week-end pour venir découvrir l'exposition Paysages de mémoire !

La lecture musicale prévue le samedi 5 juin est malheureusement annulée, mais le recueil de textes d'Ahmed Kalouaz, Sous l'écorce des ans, est disponible dans l'exposition.

Ne manquez pas nos autres rendez-vous du mois de juin ! Une rencontre autour de l'histoire du quartier Chaffit à Valence par l'historienne Linda Guerry, et une visite éclairage de l'exposition Frontières. Observer les marges pour questionner le monde.

Et, en avant première, découvrez le visuel de notre exposition de l'été ! Plus d'informations à venir...

Le quartier Chaffit à Valence : histoire et mémoires en partage
Par Linda Guerry, historienne, chercheuse associée au LARHRA

C'est un ruisseau qui a donné son nom à ce quartier situé en périphérie de Valence. Aujourd'hui séparé du centre-ville par les ronds-points et les réseaux autoroutiers, le quartier Chaffit est surtout connu pour abriter la clinique générale et la déchetterie. On oublie que c'est aussi un lieu de vie.

Point d'étape d'une enquête réalisée dans le cadre de l'Ethnopole, cette rencontre donnera en partage les recherches menées par Linda Guerry en 2020, et permettra de faire plus ample connaissance avec les populations de Chaffit, d'hier et d'aujourd'hui.

> Jeudi 10 juin à 18h30
À La Farandole
25 rue Albert Thomas à Valence
Entrée libre
Réservation obligatoire (places limitées)

Frontières. Observer les marges pour questionner le monde
Visite éclairage de l'exposition

Les frontières du XXIe siècle sont partout : dans l'ombre des murs qui s'érigent dans le monde, sur les empreintes digitales des voyageurs et des demandeurs d'asile, dans des camps où vivent des personnes en exil ou dans le quotidien des travailleurs transfrontaliers. L'exposition interroge les causes de ces déplacements humains et remet en lumière des personnes souvent invisibles.

> Samedi 12 juin à 15h
Entrée libre
Réservation obligatoire (places limitées)

Exposition présentée du 19 mai au 29 août 2021, créée par le Musée national de l'Histoire de l'Immigration, et diffusée en Auvergne-Rhône-Alpes par Le Cpa et le Réseau Traces

AGBU ACT
armenians come together

APPEL AUX VOLONTAIRES

PARTEZ EN ARMÉNIE ET SOUTENEZ LES FAMILLES DÉPLACÉES D'ARTSAKH

L'UGAB ORGANISE PLUSIEURS DÉPARTS :

6-14 juin 2021
8-16 août 2021
5-13 septembre 2021

MISSIONS

- DISTRIBUTION DE COLIS ALIMENTAIRES
- DISTRIBUTION DE PRODUITS D'HYGIÈNE
- DISTRIBUTION DE PRODUITS DE PREMIÈRE NÉCESSITÉ
- JOURNÉES D'ANIMATION POUR LES ENFANTS

Devenez bénévole !
Inscrivez-vous en envoyant un email à france@agbu.org

JUIN prochain voyage en Arménie

FONDS ARMÉNIEN DE FRANCE

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ

21 au 29 juin 2021

ALLER/RETOUR PARIS-EREVAN MARSEILLE-EREVAN (VIA PARIS)

PARTICIPEZ

au prochain VOYAGE du Fonds Arménien de France en ARMÉNIE

DEMANDEZ LE PROGRAMME OU INSCRIVEZ-VOUS ICI

Renseignements au
01 48 83 51 06
info@fondsarmenien.org

UFAR 20 ans
UNIVERSITÉ FRANÇAISE EN ARMÉNIE

UNIVERSITÉ FRANÇAISE EN ARMÉNIE

5 FACULTÉS
- Droit
- Marketing
- Gestion
- Finances
- Informatique et mathématiques appliquées

PLUS DE **2500** ALUMNI

plus de 93% des alumni des 3 dernières années sont en activité professionnelle **>93%**

2 PARTENAIRES ACADÉMIQUES
- l'Université Jean Moulin Lyon 3 depuis 2005 : univ-lyon3.fr
- l'Université Toulouse 3 Paul Sabatier depuis 2018 : univ-tlse3.fr

Université de Lyon | Université Lyon III Jean Moulin
Université Toulouse III Paul Sabatier

ENVIRON **1450** INSCRITS en Licence, Master et aux cours préparatoires

info@ufar.am | www.ufar.am

Lycée Français Anatole France
Erevan Arménie

2 rue Nar-Dos, 0018 Erevan, Arménie
+374 11 58 36 64
www.lyceefrancais.am

LE PROVISEUR de combat
DU LYCEE FRANCAIS D'ARMENIE
MONSIEUR C H E K I R

Ինչու՞ ընտրել Անատոլ Ֆրանսի անվան ֆրանսիական կրթահամալիրը

Ֆրանսիական գերազանց կրթությունը Հայաստանում

- հաստատություն, որն ունի Ֆրանսիայի հանրապետության Արտաքին գործերի և Ազգային կրթության նախարարությունների լիցենզավորում
- արտասահմանում ֆրանսիական կրթության գործակալության (AEFE) անդամ է (522 հաստատություն աշխարհի 139 երկրներում)
- որակավորված ֆրանսիացի և հայ մասնագետների թիմ
- 2-ից 18 տարեկան աշակերտներին ուղղված ամբողջական և համապարփակ կրթական ծրագիր:

Միջազգային կառույց

- ֆրանսիական պաշտոնական ծրագրերին համապատասխանող ուսումնական ծրագիր, որը ներառում է հայոց լեզվի և մշակույթի պարտադիր դասավանդումը
- բազմալեզու կրթություն. 7 լեզուների դասավանդում (ֆրանսերեն, հայերեն, անգլերեն, ռուսերեն, գերմաներեն, իսպաներեն, չինարեն)
- բաց աշխարհընկալում. ավելի քան 12 տարբեր ազգությունների շփում:

Միջազգային հեղինակություն ունեցող մանկավարժություն

- ֆրանսիական Բակալորեա դիպլոմին հանգեցնող ծրագիր, որը ֆրանսիայում, Հայաստանում և աշխարհում ամենուր ուսումը շարունակելու հնարավորություն է ընձեռում
- ֆրանսիական մանկապարտեզ. աշխարհում ճանաչված ծրագիր
- Եվրամիության լավագույն կրթական ծրագրերի տասնյակի մեջ մտնող ծրագիր (PISA դասակարգում)
- ինքնուրույնության, մտածողության, միասին ապրելու և սոցիալական ներգրավվածության մշակույթ:

LyFAF Lycée Français Anatole France

Անատոլ Ֆրանսի անվան ֆրանսիական կրթահամալիր
Նար-Դոս 2, 0018, Erevan | +374 11 58 36 64
info@ecolefrancaise.am | www.ecolefrancaise.am

ARMENIE

EREVAN CENTRE VILLE

RESIDENCE & HOTEL YEZEGUELIAN

24 Studio & Appartement

Dans le Parc de l'Hotel Congres
Mitoyen de l'Ambassade de France

LOCATION
250 € la semaine

CUISINE

RESERVATION EREVAN

Mr Mher :
00 374 91 57 01 70
(WhatsApp et Viber)
Mr Martun :
00 374 91 47 02 44
(WhatsApp et Viber)
Mail:
yezeguelian@aol.com

Accueil à l'Aéroport
GRATUIT

Un accueil chaleureux
Gardinnage 24h/24
Cuisine-Réfrigérateur
Coffre - TV - Café - Bar
BAR GRATUIT

BUREAU PARIS

34, Avenue des Champs-Elysées PARIS 8e
Audrey : 06 76 26 29 43 - 01 43 - 59 66 72

A la même adresse
UNION DES FRANCAIS DE l'ETRANGER
Président Fondateur
Raymond Yézéguélian : 06 63 54 22 30

Citations

« La véritable élégance n'est pas celle que l'on remarque, mais celle dont on se souvient. »

Giorgio Armani

« La simplicité est la clé de toute véritable élégance »

Coco Chanel

EREVAN - CENTRE
RESIDENCE YEZEGUELIAN
location appartements
tout confort avec cuisine, Wifi,
accueil français

250 euros la semaine

Tél.: + 37491 73 91 91
+ 37491 57 01 70

Centre ville
dans le Parc
de l'Hôtel Congress

Mail: yezeguelian@aol.com

Association
Franco-Arménienne de Communication

Administration et studios :

41 rue des écoles 94140 Alfortville
e-mail : aypradio@wanadoo.fr
Siège : 17 rue Bleue 75009 Paris
www.aypfm.com

Henri Papazian

Un économiste de premier plan révèle les mensonges d'Erdogan sur la faillite de l'économie turque

Par Harut Sassounian,
Éditeur,
The Californian Courier

Le président Recep Tayyip Erdogan, qui est complètement ignorant de l'économie, a rencontré les PDG de 26 grandes entreprises américaines et leur a dit de nombreuses fausses-tés sur l'économie turque. La réalité est que l'économie turque est en faillite et que des millions de citoyens turcs sont au bord de la famine, tandis que le coronavirus fait rage comme une traînée de poudre, faisant de la Turquie le cinquième pays du monde en termes d'infections. Voici quelques-uns des mensonges qu'Erdogan a racontés au PDG américain : « Aucun des problèmes rencontrés dans de nombreux pays et les perturbations de la chaîne d'approvisionnement n'ont été rencontrés en Turquie. A l'heure où de nombreuses économies dans le monde s'arrêtaient, nous avons poursuivi nos investissements dans les secteurs public et privé. "Grâce aux efforts de notre secteur privé, au soutien de notre état et aux mesures épidémiques dynamiques, notre économie a fermé 2020 avec la croissance. Avec un taux de 1,8 %, nous sommes devenus le pays du G-20 avec la plus forte croissance après la Chine. « Malgré la forte contraction économique de nos marchés d'exportation traditionnels et la contraction de la demande étrangère, nous avons atteint un chiffre d'exportation de 170 milliards de dollars. Le volume des échanges entre la Turquie et les États-Unis a augmenté de 4 % et a dépassé 21 milliards de dollars. « Au cours de la période janvier-avril 2021, nos exportations ont augmenté de 33,1 % par rapport à l'année dernière. « Notre production industrielle a augmenté de 12,3 % au premier trimestre 2021 par rapport au même trimestre de l'année précédente. Nous observons également une augmentation significative de la demande d'investissement en Turquie. « Le total des investissements directs des États-Unis en Turquie a atteint 13 milliards de dollars, tandis que les investissements des entreprises turques aux États-Unis ont atteint 7,2 milliards de dollars. Je tiens à remercier toutes les entreprises américaines qui font confiance à la Turquie et à l'économie turque. Étonnamment, Erdogan a alors décidé de le dire au PDG américain de Pres. La reconnaissance par Joe Biden du génocide arménien le 24 avril, les informant ainsi des horribles crimes de masse commis par la Turquie ottomane contre les Arméniens. "Même si la déclaration du président Biden sur les événements de 1915 met un fardeau supplémentaire sur nos relations, je pense que la réunion que nous tiendrons avec M. Biden au sommet de l'OTAN [en juin] annoncera une nouvelle ère", a déclaré Erdogan avec espoir. Erdogan a ensuite contredit ses nombreuses déclarations et politiques publiques cruelles, inhumaines, antisémites et racistes en affirmant : « Nous n'avons jamais permis et ne permettra jamais aux mentalités déformées telles que la xénophobie, l'antisémitisme et le racisme de trouver du terrain dans notre société. Nous poursuivons résolument nos efforts pour réformer l'économie, les libertés, les lois et la justice en fonction de l'évolution des conditions et des besoins. Nous avons présenté au public notre plan d'action pour les droits de l'homme et notre paquet de réforme de l'économie.

L'Arche de Noé
Noyan Tapan
HIGHLIGHTS
Hebdomadaire
Depuis le 4 Mai 1993, Erevan, Armenie

Président de Noyan Tapan Media Holding: Tigran Haroutiunian
Rédacteur en chef de Noyan Tapan: Gayanée Arakélian
Rédacteur en chef: Haroutiun Khatchatrian
Directeur de Publication: Marina Harutyunyan
Traductrice: Nona Petrossian
ISSN 1829-0604

Editeur: NT Holding LTD
Date et N° de Régistre: 15.12.1995; 273.110.00512
Tirage: 1500 exemplaires - version papier
15.600 exemplaires - version électronique en pdf
Adresse en Arménie : 28 Rue Isahakian, Erevan, 0009, RA
Tel: (37460) 27-64-62, Fax: (37460) 27-64-61
Adresse en France : Maison de l'Arménie, PARIS 17e -95 Bld Gouvion, France Tél.: (+33) 01 43 59 66 72
Adresse aux Etats-Unis : 1146 E Lexington Dr #112Glendale, CA, USA, 91206, Tel.: (1 818) 646 10 72
E-mail: contact@nt.am URL: www.nt.am

L'Edition Française de Noyan Tapan est publiée par Mr. Raymond Yézéguélian
E-mail : Raymond.yezeguelian@gmail.com